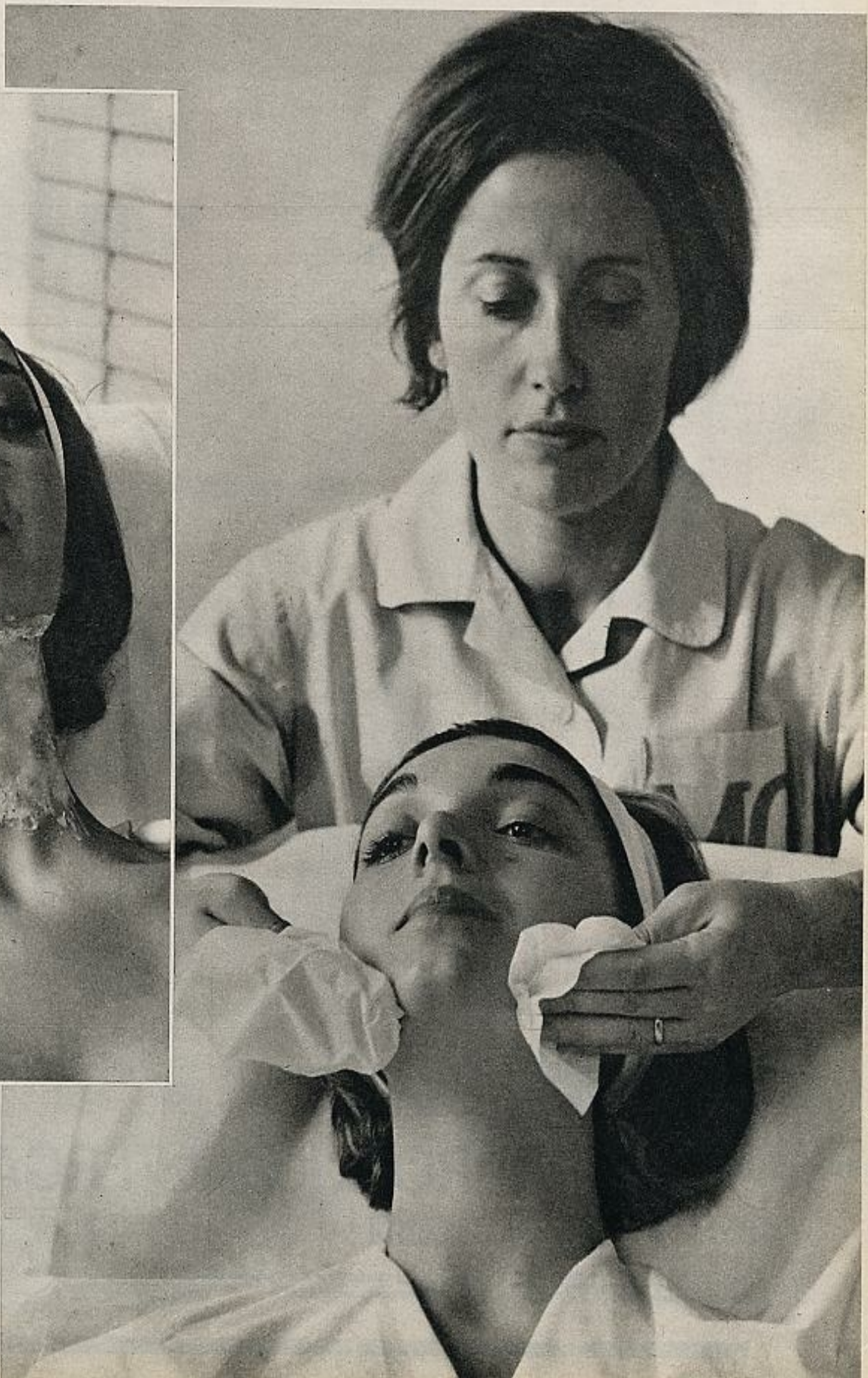


Ella
Por CARMEN VAZQUEZ-VIGO

UN METODO DE JUVENTUD



El cuello es una parte del cuerpo que la mayoría de las mujeres descuidan. En la primera fase del tratamiento de Margaret Gordon se le dedica especial atención, extendiendo sobre él una crema nutritiva compuesta de aminoácidos.

Además del cuello, existen dos zonas especialmente sensibles a la acción del tiempo: las que se sitúan alrededor de los ojos y la boca, y que reciben los cuidados apropiados.



La lámpara de rayos infrarrojos ayuda a que penetre más profundamente el extracto vital. Este producto que, además, tiene el poder de regenerar y rejuvenecer los tejidos.



Los primeros síntomas del relajamiento de la piel y los tejidos del cuello se manifiestan en el óvalo del rostro. Es precisamente en esta zona donde, después de aplicada la crema nutritiva, se añade un extracto vital.



Terminado el tiempo de exposición, se quita la crema con una ducha filiforme.

HOY en día, el tiempo no corre con la misma velocidad con que lo hacía no hace demasiados años. La mejora del nivel de vida, la mayor racionalidad de la alimentación, la mejor distribución del trabajo y los ocios y, naturalmente, las mayores posibilidades de la ciencia médica, hacen que la juventud se prolongue hasta mucho más allá de lo que tradicionalmente se venían considerando sus límites. Es cierto que en este aspecto, como en tantos otros, es peligrosa la generalización. No todos los países han alcanzado el mismo "standing" de vida, ni dentro de cada país las condiciones son las mismas en las diferentes esferas. El trabajo en el campo sigue produciendo en las mujeres que lo llevan a cabo el mismo agostamiento prematuro que hace un siglo, pero puede decirse que la vida en la ciudad —incluso habida cuenta de sus diferentes grados de dureza— da a la mujer, indudablemente, la posibilidad de conservarse joven —o de aparentarlo— hasta una edad que antes se consideraba poco menos que como de decrepitud. Pero no basta con los cuidados naturales. Siempre que sea posible es conveniente ayudar a la naturaleza. Y en este sentido, los institutos de belleza —que no están, por desgracia, al alcance de todas las fortunas— trabajan incansablemente, a fin de conseguir evitar esas bolsas, esas arrugas que, más que delatar la verdadera edad —cosa que cada vez va preocupando menos, al prolongarse la juventud na-

SIGUE

FORMICA

FORMICA es la marca registrada del laminado decorativo de más prestigio en el mundo entero. DIFERENTE a los demás por su ALTA CALIDAD: crea un ambiente práctico, limpio, bello y agradable en este lugar donde la mujer vive tanto. ★★★★★★★★



hace la cocina diferente

La alta calidad de FORMICA® está sujeta a rigurosos controles internacionales haciendo posible un laminado decorativo mágico que revestirá todos los detalles de su cocina, creando belleza con sus nuevas gamas de colores lisos, maderas y fantasías en acabados brillo o satinado. FORMICA® hace posible un deseo humano: sentirse a gusto

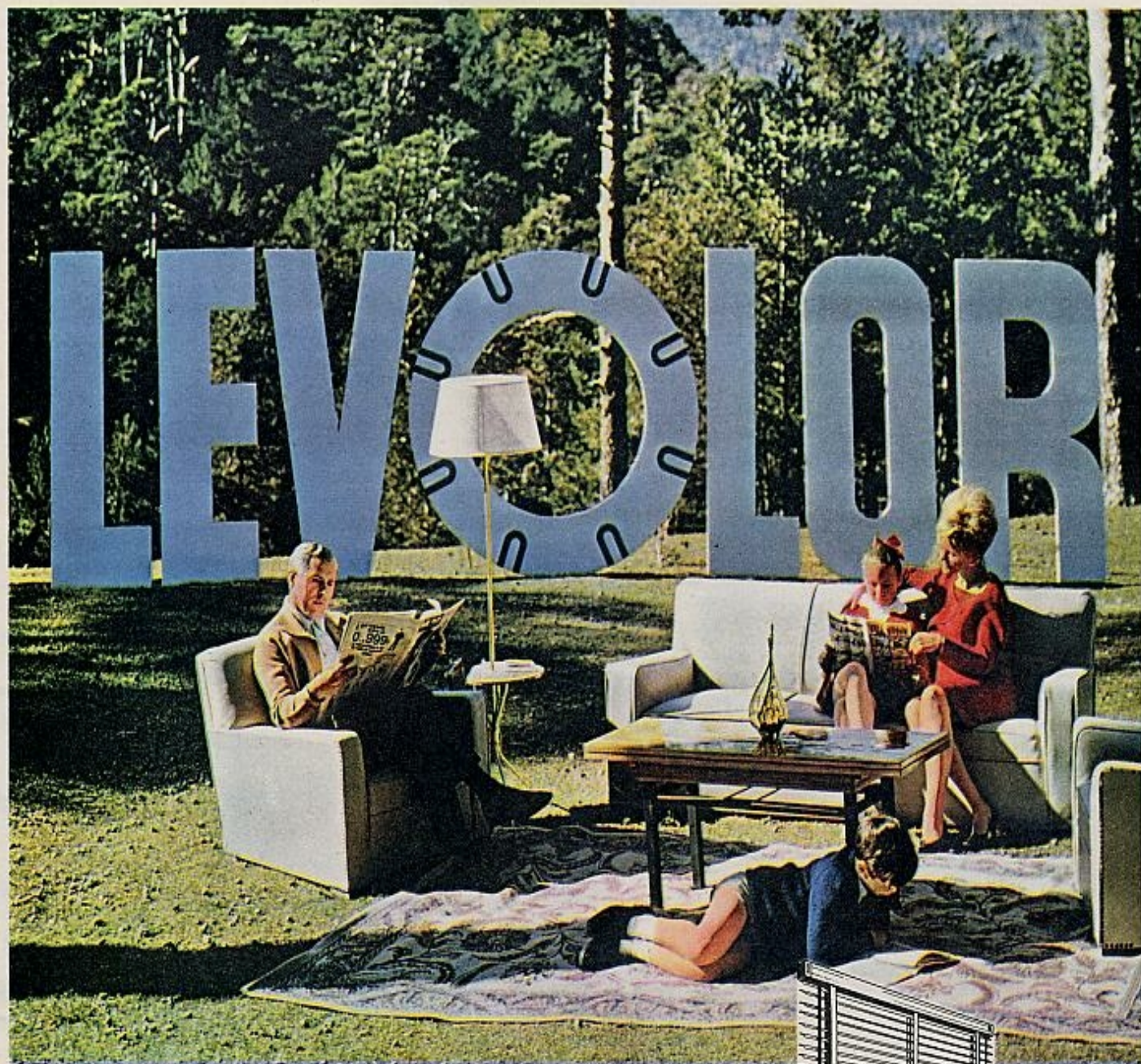


fabricado por FORMICA ESPAÑOLA, S. A. - GALDACANO (VIZCAYA)

pida nuestro folleto COCINA 1965

CONSULTE A NUESTRAS DELEGACIONES

Al comprar... ¡exija la etiqueta de garantía!



... EN LAS VENTANAS DEL MUNDO

Las persianas LEVOLOR han conseguido su prestigio internacional gracias al cuidado de todos y cada uno de sus más pequeños detalles en una esmerada fabricación.

...Sólo así pueden ofrecerle esa diferencia que usted desea...



...Y QUE HA LLEVADO LAS PERSIANAS

LEVOLOR
HOFESA

A LAS VENTANAS DEL MUNDO

Un producto de HOFESA (VITORIA)

Fabricante de rieles **Kirsch** y puertas plegables
HOFESA



DISTRIBUIDORES

BARCELONA: Decoración, S. A. Burgos, 24. Teléf. 243 79 87 - BILBAO: Persianas Levolor, Dr. Achucarro, 1. - LA CORUÑA: Innovaco, S. L. Arcadia Vilela, 4. Teléf. 26 586 - LAS PALMAS DE GRAN CANARIA: D. Francisco Tuñón, Apartamento 136 (Estadio Insular), calle Manuel González Martín, Teléf. 40 257 - MADRID: Innovación S. A. Bárbara de Braganza, 8. Teléf. 234 33 77 - MALAGA: Aryha, S. A. Mario, 58. Teléf. 21 32 15 - OVIEDO: Persianas, Pérez de la Sala, 49. Teléf. 11 834 - PALMA DE MALLORCA: Levomont, Rodríguez Arias, 1. Teléf. 32 377 - PAMPLONA: Alper, Paseo de Sarasate, 38. Teléf. 24 397 - SAN SEBASTIAN: Sres. Arístegui Hermanos, Maraca, 4. Teléf. 19 446 - SANTA CRUZ DE TENERIFE: D. Jacinto Lorenzo Rodríguez, Hernández Alfonso, 39. Telf. 3492 - SANTANDER: Herpal, Rualosal, 22. Telf. 26 822 - SEVILLA: Aryha, S.A. Virgen de Consolación, 10. Telf. 27 41 75 - VALENCIA: D. Noel Belloch Arbiol, Marqués de Dos Aguas, 2. Teléf. 22 62 31 - VALLADOLID: Antuma, López Gómez, 9. Teléf. 26 276 - ZARAGOZA: Indesa, Lasalle, 3. Teléf. 25 43 46.

(Viene de la página 69)

tural—, afean y hacen parecer a las mujeres "avejentadas".

Margaret Gordon, esposa de un dermatólogo húngaro, ha sido una de esas personas que se han ocupado en los últimos años —doce, exactamente— de buscar procedimientos rejuvenecedores lo más cercanos posible a la naturaleza. Y el éxito la ha acompañado —en Milán, donde reside—, hasta el punto de que se puede decir que pronto podrá dejar de recurrirse a la cirugía estética. Su método, basado en la colaboración con su marido, y que exponemos gráficamente en las fotos que acompañan este texto, es indudablemente laborioso, pero sus resultados parecen totalmente satisfactorios. Y, aunque de un modo menos espectacular, puede practicarse —suprimiendo algunas de sus etapas— en el propio hogar, con éxito apreciable.

Fotos
RADIAL PRESS

★

Con dos servilletas de celuloide se retira la crema.





Estos dos electrodos, cuyas extremidades se encuentran totalmente impregnadas de líquido amniótico, se pasan por los pliegues de la boca.



Sigue a esta operación una especie de «planchado», el cual es efectuado con un rodillo eléctrico, mientras la cliente sujeta un electrodo negativo.



También se aplican alrededor de los ojos, eliminando así las arrugas y señales de vejez. En esta fase termina el tratamiento, habiendo durado de 20 a 30 minutos. Puede repetirse varias veces, según el estado del cutis de la cliente. Los resultados, de notable eficacia, duran por lo menos cuatro años.



Quienes no pueden permitirse el gasto que supone realizar el tratamiento en el instituto, pueden practicarlo por sí mismas, utilizando una crema super-nutritiva que se aplica en casa a diario durante un mes como mínimo. Los resultados no son tan espectaculares, pero sí sensiblemente apreciables.